



Centre communautaire Sainte-Anne

RAPPORT ANNUEL 2015 • 2016



Nouvelle École Les Éclaireurs



RAPPORT ANNUEL 2015-2016

Publié par :

Centre communautaire Sainte-Anne
715, rue Priestman
Fredericton, Nouveau-Brunswick
E3B 5W7

Décembre 2016

ISBN 978-1-4605-1706-2
ISSN 0709-3578

Imprimé au Nouveau-Brunswick

Fredericton, le 30 décembre 2016

L'honorable Donald Arseneault
Ministre responsable des Affaires intergouvernementales

Monsieur le Ministre,

Au nom du Conseil communautaire Sainte-Anne, c'est avec plaisir que je vous présente, conformément au paragraphe 11(1) de la *Loi sur le Centre communautaire Sainte-Anne (CCSA)*, le rapport annuel du CCSA se terminant le 31 mars 2016.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, mes salutations distinguées.



Jean-Luc Benoit
Président
Conseil communautaire Sainte-Anne 2015-2016

Table des matières

	Page
Message du président	5
Mandat, mission et vision du CCSA	6
Conseil communautaire Sainte-Anne	7
Équipe du CCSA	8
Services offerts au CCSA	9
Organismes accrédités et collaborateurs du CCSA	10
Développement culturel	11 à 14
Développement communautaire	14 à 17
Services à la clientèle et d'entretien	18
Communications et marketing	19
Commanditaires et partenaires	20
États financiers	21 à 31

NOTA

L'acronyme CCSA signifie Centre communautaire Sainte-Anne.

L'utilisation du genre masculin dans les textes n'a pour objet que d'en alléger la lecture et inclut aussi bien le féminin.



MESSAGE

du président

Ce rapport annuel 2015-2016 démontre le rôle important que joue le Centre communautaire Sainte-Anne (CCSA) au sein de la région de la capitale du Nouveau-Brunswick. Celui d'un chef de file en développement culturel et communautaire en milieu minoritaire.

Dans ce document, vous verrez une nomenclature impressionnante des manifestations artistiques, culturelles et communautaires qui ont agrémenté la 38^e saison du CCSA. Encore une fois, l'équipe du CCSA, avec l'appui de ses organismes accrédités et de nombreux partenaires et collaborateurs, a proposé une programmation variée, visant une clientèle de tout âge et provenant de tous les milieux.

Au nom du Conseil communautaire Sainte-Anne, je tiens à souligner l'arrivée du neuvième directeur général du CCSA, monsieur Raphaël Moore, en décembre 2015. Ses expériences professionnelles et communautaires diversifiées seront un atout important pour l'évolution et le mieux-être du CCSA. Je ne peux passer sous silence tout le travail qui a été accompli par monsieur Thierry Arseneau, qui occupait ce poste depuis novembre 2010. Sa passion et son dévouement ont laissé leurs indéniables marques.

Je désire également porter à votre attention l'inestimable travail de nos organismes accrédités, de nos partenaires et de nos collaborateurs. Leur précieux apport permet au CCSA de rayonner bien au-delà de ses murs.

Finalement, je souhaite remercier toutes les personnes qui fréquentent assidûment le CCSA. C'est grâce à cette précieuse fidélité que le CCSA vise toujours plus haut, d'une année à l'autre, et qu'il réussit à se surpasser.



Raphaël Moore
Neuvième
directeur général
du CCSA

Jean-Luc Benoit
Président

Conseil communautaire Sainte-Anne 2015-2016



MANDAT

Le Centre communautaire Sainte-Anne (CCSA) est une société de la Couronne chargée d'administrer, au nom du gouvernement du Nouveau-Brunswick, un centre communautaire servant principalement la communauté d'expression française de la région de Fredericton. Le CCSA est administré par le Conseil communautaire Sainte-Anne. La *Loi sur le Centre communautaire Sainte-Anne* a reçu la sanction royale le 16 juin 1977. Elle a été proclamée et est entrée en vigueur le 22 juin 1977 et a été refondue le 30 juin 1997.

MISSION*

Contribuer, en tant que rassembleur, au rayonnement et à la promotion de la francophonie dans la région de la capitale.

VISION*

Une communauté acadienne et francophone fière, reconnue et intégrée.

* *Plan stratégique 2009-2014*, Centre communautaire Sainte-Anne, Fredericton, novembre 2008



CONSEIL communautaire Sainte-Anne

Le Conseil communautaire Sainte-Anne est formé de bénévoles élus par la communauté et nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil ou par le ministre responsable du CCSA ainsi que de deux représentants du secteur scolaire. Le nombre de membres au Conseil, prévu dans la *Loi sur le Centre communautaire Sainte-Anne*, est de 11.

Le Conseil élit ses administrateurs, à la suite de leur nomination, par le premier ministre ou le ministre responsable du CCSA.

Trois (3) nouveaux comités permanents ont été formés au cours de la dernière année :

comité stratégique, comité des finances et d'audits et le comité de gouvernance et de ressources humaines.

Deux (2) nouveaux comités d'appui ont été formés au cours de la dernière année :

comité communautaire et d'intérêt public et le comité des arts et de la culture.

Le Conseil tient un minimum de six réunions publiques par année.

CONSEIL COMMUNAUTAIRE SAINTE-ANNE 2015-2016



Première rangée :

Benoît Locas (trésorier), Raphaël Moore (directeur général), Jean-Luc Benoit (président), Monique Drapeau-Miles

Deuxième rangée :

Claude Haché, Willy Wilondja, Geneviève Mallet, Cécile Paulin-Larocque, Denis J. Gallant, Laurent Pimpaud

Un poste vacant.

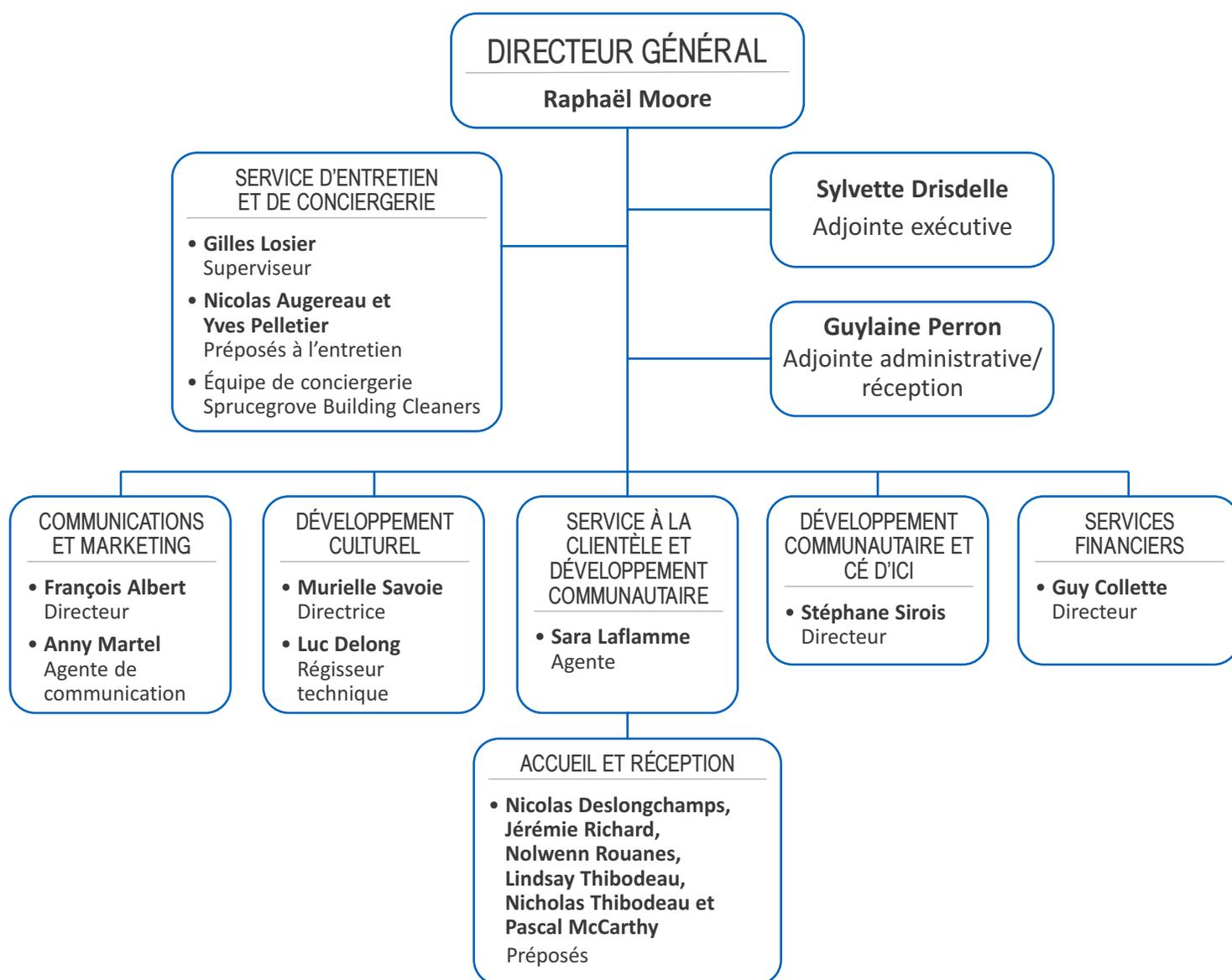


ÉQUIPE

du Centre communautaire Sainte-Anne

L'équipe du CCSA compte une quinzaine d'employés à temps plein et quelques préposés à l'accueil à temps partiel qui assurent le service à la clientèle les soirs et les fins de semaine. Raphaël Moore s'est joint à l'équipe en décembre 2015, à titre de directeur général du CCSA, suite au départ de Thierry Arseneau qui occupait ce poste depuis novembre 2010.

Voici la structure organisationnelle du CCSA en vigueur au 31 mars 2016.





SERVICES OFFERTS

au Centre communautaire Sainte-Anne

Selon l'article 3(2) de la *Loi sur le Centre communautaire Sainte-Anne*, la Société a pour objet : **a)** de fournir sur les terrains, dans les bâtiments et dans les constructions visées au paragraphe 6(3) (i) les installations scolaires pour permettre au conseil scolaire d'offrir l'enseignement du programme d'études français normal, conformément à la *Loi scolaire* et (ii) des installations communautaires administrées par le conseil; **b)** de planifier, de mettre en valeur, d'administrer et de coordonner le développement général de la communauté linguistique française dans les limites de la zone géographique désignée en vertu de la *Loi scolaire* relativement à l'école Sainte-Anne; **c)** de faciliter l'organisation de manifestations culturelles principalement en langue française et d'autres activités communautaires principalement en français, en offrant l'aide aux fins de développement et de promotion, et l'aide technique ainsi que d'autres services semblables; **d)** de fournir les installations afin de réaliser les objets visés aux alinéas b) et c); e) d'administrer les octrois et autres fonds qui proviennent de sources variées, y compris les recettes visées au paragraphe 8(2).

Le CCSA occupe une superficie d'environ 25 000 mètres carrés, au 715, rue Priestman à Fredericton.

ON TROUVE LES SERVICES ET LES SALLES SUIVANTES DANS L'ÉDIFICE :

- 1) école Sainte-Anne (ÉSA), regroupant les élèves de la 6^e à la 12^e année;
- 2) école des Bâtisseurs, regroupant les élèves de la maternelle à la 5^e année;
- 3) garderie Au p'tit monde de franco inc., accueillant des enfants de 0 à 12 ans;
- 4) bibliothèque Dre-Marguerite-Michaud, servant les secteurs scolaire et communautaire;
- 5) CJPN – Radio Fredericton;
- 6) Maison des jeunes L'acAdo;
- 7) Centre de santé Noreen-Richard;
- 8) Café d'ici;
- 9) Collectif économique d'innovation culturelle et identitaire (CÉ D'ICI);
- 10) l'Oasis (centre de ressources pour les 50 ans et plus);
- 11) centre Mosaïque (centre d'accueil pour les nouveaux arrivants, géré par l'Association multiculturelle de Fredericton inc.);
- 12) église Sainte-Anne-des-Pays-Bas (édifice séparé, mais situé à proximité du CCSA);
- 13) théâtre Bernard-Poirier (410 sièges), utilisé comme salle de spectacle, auditorium scolaire, salle de congrès ou de réunions publiques;
- 14) gymnase Michel-LeBlanc de l'ÉSA et celui de l'école des Bâtisseurs;
- 15) cafétérias des deux écoles, servant la clientèle étudiante pendant l'année scolaire et la clientèle publique les soirs et fins de semaine;
- 16) salles de réunion;
- 17) Galerie des Bâtisseurs;
- 18) locaux administratifs du CCSA et des entrepôts.



ORGANISMES ACCRÉDITÉS et COLLABORATEURS

du Centre communautaire Sainte-Anne

Outre les nombreuses installations que l'on trouve au CCSA, une vingtaine d'organismes accrédités gravitent autour du CCSA et ajoutent à sa programmation une diversité d'activités et d'initiatives.

- Association des aînés de la région de la Capitale (AARC)
- Association sportive francophone de Fredericton
- Chevaliers de Colomb, conseil 8409
- Chœur de Soulanges
- CJPN – Radio Fredericton
- Club Richelieu
- Comité de parents de l'école Arc-en-ciel
- Comité de parents de l'école des Bâtisseurs
- Commission de la bibliothèque Dre-Marguerite-Michaud
- Conseil d'administration Au p'tit monde de franco
- Conseil des élèves de l'école Sainte-Anne (ÉSA)
- Corps de cadets de l'Armée Fort Nashwaak
- Fondation Objectif 2000 inc.
- Fous de la scène
- Franco-Fredericton.com
- Guides du Canada – région Mawiw
- Jeunesses Musicales Canada (JMC)
- Jeux de l'Acadie
- Lire et faire lire
- Par nous, pour vous (troupe de théâtre de l'école Sainte-Anne)
- Société d'histoire de la rivière Saint-Jean
- Unité du troisième âge pour l'apprentissage de la Capitale (UTAAC)

QUELQUES COLLABORATEURS APPUIENT ÉGALEMENT LE CCSA :

- Caisse populaire Beauséjour
- Collectif économique d'innovation culturelle et identitaire (CÉ D'ICI)
- École Arc-en-ciel (Oromocto)
- École Les Éclaireurs (maternelle à la 8^e année – située sur la rive nord de Fredericton)
- Paroisse Sainte-Anne-des-Pays-Bas
- Service de garde L'Envolée (située dans le même édifice que l'École Les Éclaireurs sur la rive nord de Fredericton)
- Société des enseignants et enseignantes retraités francophones de la Capitale (SERF)

Le CCSA, grâce à son équipe de professionnels et à l'appui de plusieurs partenaires et de ses organismes accrédités, propose une programmation culturelle et artistique variée et de qualité qui répond aux besoins de tous les groupes d'âge et d'intérêts. Une année de programmation s'échelonne de septembre à août. Murielle Savoie, directrice du développement culturel, appuyée par plusieurs membres de l'équipe du CCSA, est en charge de cette programmation. Près de 7 500 participants ont assisté aux activités culturelles du CCSA au cours de l'année 2015-2016.

CHANSONS ET MUSIQUE

26 avril – La récréation de Mozart

Spectacle scolaire pour les 6 à 11 ans présenté par le CCSA au théâtre Bernard-Poirier, en collaboration avec les Jeunesses Musicales Canada.

Juillet et août – Série francophone de spectacles en plein air

Présentée par Tourisme Fredericton, en collaboration avec le CCSA, à la Place des officiers, dans le cadre d'Événements d'été Garrison. Ces concerts ont été offerts gratuitement :

- 9 juillet – Doux Zéphyr
- 11 août – Les Barattes bleues
- 16 juillet – Shaun Ferguson
- 25 août – CY

12 septembre – Soirée intime avec Céleste Lévis

Présentée par le CCSA au Café d'ici.

3 octobre – Soirée Cabaret avec Shaun Ferguson, *Ascensions*, et Ryan LeBlanc

Présentée par le CCSA, en collaboration avec le Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène (RADARTS), sur la scène du théâtre Bernard-Poirier.

15 octobre – Whitehorse (The Playhouse)

Spectacle musical présenté à The Playhouse, avec l'appui du CCSA qui a participé à la promotion.

23 octobre – Caroline Savoie : *Laisse-moi rêver*

Présentée par le CCSA, en collaboration avec Coup de coeur francophone et RADARTS, au théâtre Bernard-Poirier.

7 novembre – Soirée Cabaret avec Gael Faure : *De silence en bascules*

Présentée par le CCSA, en collaboration avec Coup de coeur francophone et RADARTS, au Café d'ici.

11 et 12 décembre – Choeur de Soulanges : *Reflets de Noël*

Concert de Noël présenté par la chorale francophone de Fredericton au théâtre Bernard-Poirier. Lors des deux représentations, le Choeur en a profité pour souligner son 40^e anniversaire (1975-2015).

16 décembre – Les gars du Nord : *La grande tournée du temps des Fêtes*

Composé de Danny Boudreau, Jean-Marc Couture, Wilfred Le Bouthillier et Maxime McGraw, ce spectacle a été présenté au théâtre Bernard-Poirier avec la collaboration du CCSA.



CHANSONS ET MUSIQUE (suite)

16 janvier – Soirée Cabaret avec Cédric Vieno: *Maquiller l'âne*

Présentée par le CCSA sur la scène du théâtre Bernard-Poirier avec, en première partie, le musicien Pierre Guitard.



13 février – DARAN: *Le monde perdu*

Présenté par le CCSA, en collaboration avec RADARTS, au théâtre Bernard-Poirier, dans le cadre de l'événement Frostival.

2 mars – Ronald Bourgeois: *Viens avec moi*

Présenté par le CCSA dans le cadre de la *Tournée En plein dans le mille* de RADARTS, avec l'appui de Musicaction, au théâtre Bernard-Poirier avec, en première partie, le musicien Raphaël Butler, *J'feel comme une machine*.



JEUNESSES MUSICALES CANADA

Les Jeunesses Musicales Canada, centre Fredericton, ont présenté une série de concerts classiques de grande qualité avec de jeunes nouveaux talents, au théâtre Bernard-Poirier :

- 8 avril – *Flûte nouvelle*
- 22 octobre – *Coup de coeur pour le hautbois*
- 24 février – *Préludes*, avec le pianiste Jean-Luc Therrien

5 à 7 DU VENDREDI

Un (1) dernier 5 à 7 du vendredi a été proposé par le CCSA le 29 avril 2015, au James Joyce Irish Pub du Crowne Plaza – Lord Beaverbrook. Par la suite, la formule a été changée par les 5 à 7 du dernier vendredi, où un total de six (6) ont été proposés au Tribute Bar & Lounge, au centre-ville de Fredericton, de septembre à novembre 2015 et de janvier à mars 2016, dont un (1) dans le cadre de l'événement Frostival. Plusieurs artistes de la région de Fredericton et d'ailleurs y ont participé. Environ 1000 personnes ont assisté à ces 5 à 7.

CINÉMA

LES LUNDIS FRANCOS



Le Cineplex Cinemas de Fredericton, en collaboration avec le CCSA, a proposé Les lundis francos, lors desquels un film en français a été présenté le premier lundi de chaque mois, d'avril 2015 à mars 2016. Un total de treize (13) longs métrages en français ont été présentés en version originale sans sous-titres.

- 13 avril – *Autruï*
- 11 mai – *Corbo*
- 1^{er} juin
La passion d'Augustine
- 6 juillet – *La famille Bélier*
- 10 août – *Ego Trip*
- 14 septembre – *Le mirage*
- 5 octobre – *Paul à Québec*
- 2 novembre
Guibord s'en va-t-en guerre
- 14 décembre
La guerre des tuques 3D
(en plus de deux représentations supplémentaires les 19 et 20 décembre)
- 4 janvier – *Floride*
- 8 février – *Les nouvelles aventures d'Aladin*
- 7 mars (deux films)
- *Belle et Sébastien 2*
- *Fatima*

CINÉMA (suite)



FICFA

Le Festival international du cinéma francophone en Acadie (FICFA) s'est arrêté à Fredericton les 24, 25 et 27 janvier, pour une 14^e année consécutive. Les films suivants ont été présentés au Cineplex Cinemas : *Les démons*; *Le rang du lion*; et *Le tout nouveau testament*.



FREDKID

fredkid a présenté, en collaboration avec le CCSA, sept (7) films familiaux, dont deux (2) dans le cadre de l'événement Frostival, en versions française et anglaise, au théâtre Bernard-Poirier.

THÉÂTRE ET VARIÉTÉS



18 et 25 avril – La tectonique des sentiments

Pièce présentée par la troupe de théâtre communautaire francophone, les Fous de la scène, au théâtre Bernard-Poirier.

21 mai – SPIDEY : hypnotiseur, mentaliste et magicien

Présenté par le CCSA au théâtre Bernard-Poirier.



16 septembre – Mario Jean : *Moi Mario*

Spectacle d'humour présenté par le CCSA, en collaboration avec RADARTS, dans le cadre du lancement de la saison 2015-2016 du CCSA, au théâtre Bernard-Poirier.



16 octobre – Souper Oktoberfest et spectacle d'humour 100% Viril

Souper trois services, accompagné de bières provenant de la microbrasserie locale Picaroons, servi à la Galerie des Bâtisseurs. Le souper a été suivi de la pièce de théâtre, *100% Viril*, présentée par le CCSA au théâtre Bernard-Poirier, en collaboration avec RADARTS et l'appui de Les Voyagements.

27 octobre – O Vertigo : *Les petites formes* (The Playhouse)

Spectacle de danse présenté à The Playhouse, avec l'appui du CCSA qui a participé à la promotion.

3 novembre – Ally et la forêt

Présenté par le CCSA, ce spectacle de marionnettes, du théâtre Alacenne, a été présenté aux classes de la maternelle et de 1^{re} année de l'école des Bâtisseurs.



22 novembre – Fred Pellerin : *De peigne et de misère*

Spectacle de contes présenté par le CCSA, en collaboration avec Coup de coeur francophone et RADARTS, au théâtre Bernard-Poirier avec, en première partie, le musicien Stef Paquette, *Le salut de l'arrière-pays*, présenté avec l'appui de Musicaction et le Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (SAIC).



THÉÂTRE POPULAIRE D'ACADIE

Le Théâtre populaire d'Acadie, en collaboration avec le CCSA, a présenté deux (2) pièces au théâtre Bernard-Poirier :

- 28 octobre – *Les Trois Mousquetaires Plomberie*
- 18 février – *Alden : Envers et contre tous*



EXPOSITIONS

Cinq (5) expositions d'œuvres d'artistes du Nouveau-Brunswick ont été présentées par le CCSA à la Galerie des Bâtisseurs :

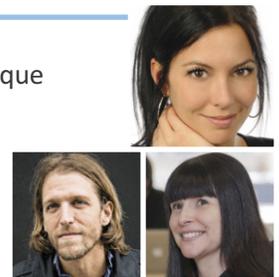
- 20 mars au 15 mai 2015 – Olivia Pacaud : *SURVIVANTES*
- 16 septembre au 14 novembre 2015 – Anna Rail : *Ecclectik*
- 22 novembre 2015 au 9 janvier 2016 – Michel Thériault : *Exploration*
- 16 janvier au 27 février 2016 – Mathieu Francoeur : *RÉ-MISSION*
- 2 mars au 30 avril 2016 – Frédéric Gayer : *De l'autre côté du miroir*



LITTÉRATURE

Deux (2) rencontres avec des auteurs ont été proposées gratuitement par la bibliothèque Dre-Marguerite-Michaud :

- 1^{er} octobre – Amélie Dubois
- 22 octobre – Deni Yvan Béchard et Josée Marcotte



Développement COMMUNAUTAIRE

Stéphane Sirois et Sara Laflamme, avec l'appui des autres membres de l'équipe du CCSA et de nombreux partenaires ainsi que des organismes accrédités du CCSA, proposent à la communauté francophone de la région de Fredericton, des dizaines d'activités et d'initiatives touchant à différents domaines : événements spéciaux, rencontres sociales, collectes de fonds, ateliers, conférences, cours, excursions, mieux-être, santé, etc. Environ 1 750 participants ont assisté aux activités communautaires du CCSA au cours de l'année 2015-2016.

NOTE : L'acronyme ÉSA signifie école Sainte-Anne.

COURS OFFERTS PAR LE CCSA

- Hatha yoga – du 13 au 27 avril, du 4 mai au 15 juin, du 8 septembre au 13 octobre et du 10 novembre au 15 décembre 2015 (total de 21)
- Atelier de salsa et merengue – 30 mai et 21 novembre 2015, et 23 janvier et 27 février 2016 (total de 4)
- Cours de danse sociale niveaux débutants I et II – du 16 septembre au 9 décembre (total de 9)
- Zumba – Séances offertes deux fois par semaine du 22 septembre au 17 décembre 2015 et du 19 janvier au 31 mars 2016 (total de 19)
- Cours de secourisme général, de réanimation cardiorespiratoire (RCR) de niveau C et d'utilisation du défibrillateur externe automatisé (DEA) – 7 et 8 mars (total de 2)

BOURSE D'ÉTUDES DU CCSA



Tous les ans, le CCSA remet une bourse d'études de 1000\$ à un élève de l'ÉSA qui se démarque par ses excellents résultats scolaires et son profond engagement communautaire. La bourse 2015-2016 a été remise à Danika Lefebvre, qui prévoit poursuivre ses études postsecondaires à l'Université du Nouveau-Brunswick, où elle est inscrite au programme des sciences de kinésiologie.

JARDIN COMMUNAUTAIRE INTERGÉNÉRATIONNEL



Juin 2015 – L'Association des aînés de la région de la Capitale (AARC), en collaboration avec le CCSA, l'ÉSA, l'école des Bâtisseurs, le Collectif économique d'innovation culturelle et identitaire (CÉ D'ICI) et le Centre de santé Noreen-Richard, a mis sur pied ce projet d'ordre intergénérationnel, grâce au programme Nouveaux Horizons Canada. Le jardin, situé dans le quadrilatère entre la bibliothèque, l'école des Bâtisseurs et le stationnement du CCSA, a été réalisé par des personnes aînées et des élèves des deux écoles. Un espace muni d'un dôme a également été aménagé sur la terrasse du CCSA afin d'y faire du jardinage hivernal.

OUVERTURE DE L'ÉCOLE LES ÉCLAIREURS ET DU SERVICE DE GARDE L'ENVOLÉE SUR LA RIVE NORD DE FREDERICTON



8 septembre 2015 – Après deux ans d'attente, la nouvelle École Les Éclaireurs et le nouveau Service de garde L'Envolée ont ouvert leurs portes sur la rive nord de Fredericton, au 160, promenade Eco Terra. Environ 260 élèves fréquentent la nouvelle école qui a été conçue pour accueillir jusqu'à 570 élèves, de la maternelle jusqu'à la 8^e année. Le Service de garde L'Envolée peut accueillir un maximum de 300 enfants, âgés de 0 à 12 ans.



Le 22 mars 2016, l'École Les Éclaireurs a eu l'honneur d'accueillir la cérémonie d'ouverture de la 27^e édition de la Semaine provinciale de la fierté française (SPFF), lors de laquelle une série de numéros divers, soulignant l'histoire des francophones de la capitale, ont été présentés par les élèves et le personnel de l'École Les Éclaireurs, en collaboration avec les écoles Sainte-Anne, des Bâtisseurs et Devon Middle School.

LANCEMENT DE LA SAISON 2015-2016 DU CCSA

16 septembre 2015 – Le CCSA a proposé le vernissage de l'exposition *Ecclectik*, de l'artiste Anna Rail, qui a été suivi du spectacle de l'humoriste Mario Jean, *Moi Mario*, où près de 300 personnes étaient présentes.

CONFÉRENCES

- **6 octobre 2015** – Jimmy Sévigny : *Choisissez votre destinée !*, une conférence portant sur la santé et le mieux-être, présentée au théâtre Bernard-Poirier.
- **26 mai 2016** – Françoise Mathieu, psychothérapeute, a proposé une conférence sous forme de cabaret-dessert, portant sur la fatigue de compassion et le *burnout*, présentée aux élèves de la 9^e à la 12^e année de l'ÉSA ainsi qu'à plusieurs francophones et francophiles de la région de Fredericton, au cafétorium de l'école des Bâtisseurs. Cette conférence a eu lieu dans le cadre du projet *Initialisation et amélioration des accès de services en santé mentale pour les jeunes et les aînés francophones de la grande région de Fredericton*, mis sur pied par le CCSA, en collaboration avec la Maison des jeunes L'acAdo et l'Association des aînés de la région de la Capitale (AARC).



SEMAINE DE L'ACTION BÉNÉVOLE 2015

12 au 18 avril 2015 – Afin de reconnaître l'engagement et le dévouement des bénévoles auprès de la communauté, le CCSA, en collaboration avec plusieurs de ses organismes, a proposé quelques activités au cours de cette semaine :

- 15 avril – Déjeuner traditionnel avec crêpes au cafétorium de l'école des Bâtisseurs, au profit de la Maison des jeunes L'acAdo, de l'ÉSA et de l'école des Bâtisseurs, alors que plus de 300 crêpes ont été servies et dont la somme de 330 \$ a été recueillie.
- 17 avril – Cérémonie civique en l'honneur des bénévoles au théâtre Bernard-Poirier, lors de laquelle le prix Guy-Daigle a été remis à des bénévoles émérites des différents organismes. Monsieur Vincent Thébeau, directeur de l'ÉSA, a également fait son entrée à l'Ordre des Bâtisseurs. Une réception a suivi la cérémonie, avec vin et fromage, à la Galerie des Bâtisseurs. Un 5 à 7 au cafétorium de l'école des Bâtisseurs avec Pierre-Luc Arseneau a terminé la semaine, en plus d'activités familiales (tire d'érable, jeux gonflables et activités sportives). Environ 150 participants ont assisté à cette journée.

FÊTE DU PRINTEMPS

23 mai 2015 – Le CCSA, en collaboration avec plusieurs de ses organismes, a proposé ce nouvel événement pour souligner l'arrivée du printemps, mais aussi en guise de remplacement du Festival francophone de Fredericton dont la dernière édition a eu lieu en mai 2014. Différentes activités familiales ont eu lieu : déjeuner printanier au Café d'ici; chasse au trésor; spectacle pour enfants avec Art Richard; et BBQ. Une soirée dansante avec DJ Marc Pépin a clôturé la journée, qui était offerte aux 19 ans et plus. Environ 300 participants ont assisté à cette nouvelle Fête du printemps.

37^e ANNIVERSAIRE DU CCSA

10 juin 2015 – Afin de souligner l'occasion, un chêne a été planté par des jeunes de la garderie Au p'tit monde de franco. Quelques membres de l'Ordre des Bâtisseurs et du Conseil communautaire Sainte-Anne, ainsi que le tout premier président du CCSA, monsieur Bernard Poirier, étaient également présents à l'événement.

FÊTE NATIONALE DES ACADIENS ET ACADIENNES

13 et 15 août 2015 – Les festivités ont commencé le 13 août avec le groupe de musique Sweet Crude, présenté au The Capital Complex, et, le 15 août, ont eu lieu les activités familiales habituelles : messe de l'Assomption, bazar familial avec jeux gonflables, maquillage, ateliers de bricolage; BBQ; et tintamarre, qui ont eu lieu à la Place des officiers, ainsi que le lever du drapeau acadien à l'hôtel de ville de Fredericton. Un spectacle familial gratuit avec Dylan Perron et Élixir de Gumbo a été présenté à la Place des officiers. Les célébrations se sont terminées au The Capital Complex, avec un party acadien avec DANNY PARTY. Plus de 300 participants ont assisté aux célébrations. *Partenaires officiels: Ville de Fredericton, Quartier historique de garnison de Fredericton, The Capital Complex, Chevaliers de Colomb (conseil 8409), CJPN - Radio Fredericton, et la Maison des jeunes L'acAdo.*



MARCHÉ DE NOËL DU CCSA



Samedi 28 novembre 2015 – Proposé pour une première fois par le CCSA, ce marché de Noël, qui a eu lieu au cafétorium de l'école des Bâtisseurs, comptait 25 stands de marchands/artisans francophones de la région de Fredericton, en plus d'un service d'emballage cadeau offert par la Maison des jeunes L'acAdo, un lunch-pizza et des jeux gonflables, le tout dans une ambiance de Noël avec de la musique du temps des Fêtes proposée par CJPN. Une belle réussite pour cette nouvelle initiative qui a attiré environ 200 participants.

GUIGNOLÉE DU TEMPS DES FÊTES

11 décembre 2015 – Organisée par le CCSA, les Chevaliers de Colomb (conseil 8409), l'ÉSA et l'école des Bâtisseurs, cette collecte de fonds, qui avait lieu pour une quatrième année consécutive, a permis de recueillir, en plus de nombreuses denrées non périssables, une somme record de 1279,20\$. Ces dons ont été remis à la Banque alimentaire de Fredericton ainsi qu'aux Chevaliers de Colomb, conseil 8409, pour la préparation de paniers de Noël à offrir aux familles dans le besoin.

TÉLÉJOURNAL ACADIE EN DIRECT DU CCSA



11 février 2016 – L'équipe du Téléjournal Acadie s'est déplacée au CCSA pour une émission spéciale portant sur les réactions au budget du Nouveau-Brunswick, diffusée en direct du théâtre Bernard-Poirier. Politiciens, analystes et plusieurs autres personnes étaient les invités de l'animatrice Karine Godin. La communauté était invitée à assister à cette émission.

SIGNATURE DE L'ENTENTE POUR LA 38^e FINALE DES JEUX DE L'ACADIE À FREDERICTON



18 février 2016 – Une cérémonie a eu lieu à la Galerie des Bâtisseurs afin de procéder à la signature de l'entente entre les différents partenaires qui joueront un rôle majeur dans la 38^e Finale des Jeux de l'Acadie, à Fredericton, en 2017. Plusieurs représentants de la Ville de Fredericton, de la Société des Jeux de l'Acadie, du Comité organisateur de la 38^e Finale des Jeux de l'Acadie (COFJA 2017) et de la communauté francophone de la capitale étaient présents pour ce moment historique. Le CCSA jouera un rôle de premier plan dans l'organisation de cette importante manifestation sportive et culturelle. Cet événement rassembleur permettra de réunir des centaines de bénévoles et de solidifier les liens entre le CCSA et la Ville de Fredericton.

Y'A PAS JUSTE À NOËL QU'ON A FAIM

23 mars 2016 – Pour une deuxième année consécutive, le CCSA a proposé cette collecte de denrées non périssables, en collaboration avec plusieurs de ses organismes et collaborateurs. L'équivalent de 1680\$ en nourriture et autres articles ainsi qu'un peu plus de 550\$ de dons en argent ont été amassés et remis à la Banque alimentaire de Fredericton.



SERVICES

à la clientèle et d'entretien

Cette équipe est composée de Sara Laflamme, agente du service à la clientèle et du développement communautaire; Guylaine Perron, adjointe administrative et réceptionniste; des préposés à l'accueil (Nicolas Deslongchamps, Jérémie Richard, Nolwenn Rouanes, Lindsay Thibodeau, Nicholas Thibodeau et Pascal McCarthy), l'équipe de l'entretien (Gilles Losier, superviseur, Nicolas Augereau et Yves Pelletier, préposés); et l'équipe de conciergerie (services assurés par la compagnie Sprucegrove Building Cleaners).

Le service à la clientèle débute avec l'accueil à la réception du CCSA, par téléphone ou en personne. Le CCSA offre une gamme de services à ses clients, locataires et organismes accrédités, entre autres, photocopies; télécopies; triage et distribution du courrier; distribution de divers documents (L'Info-lien, dépliants, affiches, etc.); inscriptions aux cours pour adultes et pour les jeunes; gestion de la billetterie pour les clients externes; réservations de salles pour, notamment, conférences, réunions, ateliers, cours, mariages et location d'équipements.

La majeure partie des revenus du CCSA provient de la location de locaux pour l'offre des services scolaires, de garderie, de la radio communautaire, du Café d'ici, du Centre de santé Noreen-Richard, du centre Mosaïque, ainsi que du service de locations de salles, entre autres, le théâtre Bernard-Poirier, les gymnases, le centre d'appui, les cafétérias, de nombreuses salles pour des réunions, des conférences, des ateliers et des cours.

Dans la mesure de ses compétences, l'équipe d'entretien effectue divers travaux de réparation et d'installation dans l'édifice du CCSA.

L'équipe de conciergerie voit au nettoyage et à l'entretien du bâtiment. Elle est également responsable de la préparation des salles lors de réunions ou autres activités.



COMMUNICATIONS et marketing

Composé de François Albert, directeur des communications et du marketing, et d'Anny Martel, agente de communication, ce service a comme principal mandat de promouvoir les activités, événements et spectacles présentés par le CCSA, ses organismes accrédités et ses locataires. De plus, il s'assure que l'image véhiculée par le CCSA soit professionnelle et uniforme.

Plusieurs outils de communication efficaces sont proposés par le CCSA afin d'informer la communauté des activités et de l'évolution de certains dossiers. Voici les principaux :

- Le journal mensuel, L'Info-lien, est gratuit et vingt mille (20 000) copies sont distribuées, de septembre à juin, par l'entremise des écoles francophones de la région, de certains commerces, de la base militaire de Gagetown et de quelques ministères provinciaux et fédéraux. L'Info-lien est aussi disponible dans le présentoir du CCSA et sur son site Internet.
- Une chronique hebdomadaire, Dites-le à vos amis..., est envoyée tous les jeudis par courrier électronique à plus de mille sept cents (1 700) personnes.
- Une chronique hebdomadaire bilingue, *Ça s'passe chez nous*, est publiée tous les lundis dans le quotidien The Daily Gleaner de Fredericton.
- Le CCSA met régulièrement à jour son site Internet (www.centre-sainte-anne.nb.ca), sa page Facebook (www.facebook.com/Centre.communautaire.Sainte.Anne) et son compte Twitter (@CCSAFred).
- Une trousse d'information décrivant les principaux services et activités offerts au CCSA est disponible pour les nouveaux arrivants.
- Un livret de programmation, contenant les détails des activités de la saison 2015-2016 du CCSA (de septembre à août), a été distribué un peu partout dans la région, à raison de deux mille (2 000) copies.
- Une douzaine d'écrans sont installés au CCSA à des endroits stratégiques, où plusieurs personnes circulent, et présentent en rafale les activités en français qui sont à venir.



COMMANDITAIRES et partenaires

Le CCSA, grâce à un plan de commandite dynamique qui propose de nombreux avantages, peut compter sur l'appui vital de plusieurs commanditaires.

COMMANDITAIRES 2015-2016

PLATINE

- Caisse populaire Beauséjour
- Centre dentaire de Fredericton

OR

- Delta Fredericton
- Ville de Fredericton
- Université de Moncton

ARGENT

- Banque Nationale
- CJPB – Radio Fredericton
- Collège communautaire du Nouveau-Brunswick
- Énergie NB Power
- Ville d'Oromocto

BRONZE

- Village de New Maryland
- Picaroons – Ales traditionnelles

DONATEURS

- Blanchard & Soicher – Optométristes à Fredericton
- Oromocto Vision
- Pierre & Cynthia Charron
Agents immobiliers Exit Realty Advantage

PLUSIEURS PARTENAIRES ONT PERMIS AU CCSA DE RÉALISER DE NOMBREUX PROJETS AU COURS DE L'ANNÉE 2015-2016 :

- Cineplex Cinemas
- Coup de cœur francophone
- James Joyce Irish Pub
- Festival international du cinéma francophone en Acadie (FICFA)
- fredkid
- Les Voyagements
- Musicaction
- Province du Nouveau-Brunswick
- Patrimoine canadien
- Réseau atlantique de diffusion des arts de la scène (RADARTS)
- Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (SAIC)
- The Capital Complex
- The Playhouse
- Théâtre populaire d'Acadie
- Tourisme Fredericton
- Tribute Bar & Lounge

États financiers de

LE CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINTE-ANNE

Exercice terminé le 31 mars 2016



RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Au Conseil d'administration
Centre communautaire Sainte-Anne

J'ai effectué l'audit des états financiers ci-joints du Centre communautaire Sainte-Anne, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2016, et les états des résultats, de l'évolution des actifs nets et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en œuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

Opinion

À mon avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière du Centre communautaire Sainte-Anne au 31 mars 2016, ainsi que des résultats de ses activités, de l'évolution de ses actifs nets et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

La vérificatrice générale,

Kim MacPherson, CPA, CA

Le 22 novembre 2016

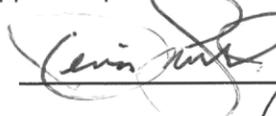
CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINTE-ANNE
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
au 31 mars

	2016	2015
ACTIFS		
Actifs à court terme		
Encaisse	331 922 \$	355 222 \$
Débiteurs	66 985	234 729
Frais payés d'avance	11 012	5 526
Stock	1 278	1 822
	411 198	597 299
Immobilisations (Note 6)	326 152	291 123
	737 350	888 422
PASSIFS		
Passifs à court terme		
Créditeurs et charges à payer (Note 4)	340 357	508 326
Recettes différées	14 763	3 000
	355 120	511 326
Passifs à long terme		
Contributions reportées afférentes aux immobilisations corporelles (Note 7)	212 085	229 530
ACTIFS NETS		
Actifs nets investis en immobilisations (Note 5)	114 067	61 593
Actifs nets non affectés	56 078	85 973
	170 145	147 566
	737 350 \$	888 422 \$

Éventualités (Note 12)

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

Approuvé par le Conseil :


 _____ , Président

 _____ , Membre

CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINTE-ANNE
ÉTAT DES RÉSULTATS
pour l'exercice terminé le 31 mars

	<u>Budget</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>
RECETTES			
Subventions			
Province du Nouveau-Brunswick (Note 10)	668 218 \$	668 218 \$	668 218 \$
Entente Canada - Nouveau-Brunswick sur la promotion des langues officielles	130 000	130 000	130 000
Santé Canada (Note 8)	114 500	114 500	119 500
Ministère de l'approvisionnement et des services	100 000	44 994	13 781
Programme emploi	4 200	3 661	3 267
Autres subventions	25 800	28 043	33 541
Amortissement des contributions reportées afférentes aux immobilisations corporelles	70 000	72 451	66 951
Loyer			
District scolaire	1 103 538	1 117 100	1 099 435
Autres	255 004	278 083	280 293
Ventes de bar	4 500	4 557	5 804
Activités communautaires et culturelles	93 360	81 344	54 504
Photocopies	2 500	6 061	2 080
Intérêts sur dépôts bancaires	1 400	1 007	668
Autres	22 000	24 617	14 477
	2 595 020	2 574 635	2 492 519
CHARGES			
Traitements et avantages sociaux	847 171	830 388	807 844
Électricité	538 413	521 537	529 111
Nettoyage	553 353	536 110	536 501
Autres services	279 653	283 324	280 514
Matériaux et fournitures	52 629	45 118	42 221
Réparations	166 441	139 084	110 246
Développement communautaire	46 460	36 981	33 139
Développement culturel	39 840	39 464	26 578
Contributions	8 000	6 000	0
Amortissement	115 000	114 052	112 058
	2 646 960	2 552 057	2 478 212
EXCÉDENT (DÉFICIT) DES RECETTES SUR LES CHARGES	<u>(51 940) \$</u>	<u>22 578 \$</u>	<u>14 307 \$</u>

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINTE-ANNE
ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
pour l'exercice terminé le 31 mars

Flux (diminution) de la trésorerie lié aux activités suivantes	<u>2016</u>	<u>2015</u>
Activités d'exploitation		
Excédent (déficit) de l'exercice	22 578 \$	14 307 \$
Éléments n'ayant pas d'indices sur l'encaisse		
Amortissement des contributions reportées afférentes aux immobilisations corporelles	(72 451)	(66 951)
Amortissement des immobilisations corporelles	<u>114 052</u>	<u>112 058</u>
	64 179	59 414
Variation des éléments hors caisse du fond de roulement lié à l'exploitation		
Débiteurs	167 744	(56 279)
Frais payés d'avance	(5 486)	4 545
Stock	544	(876)
Créditeurs et charges à payer	(167 969)	238 503
Recettes différées	<u>11 763</u>	<u>3 000</u>
	6 594	188 893
Activités d'investissement	(94 074)	(16 795)
Dépenses liées aux immobilisations corporelles		
Augmentation (diminution) de l'encaisse	(23 300)	231 512
Encaisse, début de l'exercice	<u>355 222</u>	<u>123 710</u>
Encaisse, fin de l'exercice	<u><u>331 922</u></u> \$	<u><u>355 222</u></u> \$

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

CENTRE COMMUNAUTAIRE SAINTE-ANNE
 ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DES ACTIFS NETS
 pour l'exercice terminé le 31 mars

	Actifs nets investis en immobilisations	Actifs nets non affectés	2016	2015
Solde, début de l'exercice	61 593 \$	85 973 \$	147 566 \$	133 258 \$
Investissement en immobilisation	94 074	(94 074)	-	-
Excédent (déficit) des recettes sur les charges	(41 600)	64 178	22 579	14 308
Solde, fin de l'exercice	114 067 \$	56 078 \$	170 145 \$	147 566 \$

Les notes afférentes aux états financiers en font partie intégrante.

1. Nature des activités

Le Centre communautaire Sainte-Anne (le <Centre>) est une corporation de la Couronne de bienfaisance sans but lucratif constituée en vertu de la Loi sur le Centre communautaire Sainte-Anne adoptée le 16 juin 1977. L'objectif principal du Centre est de promouvoir et de faciliter la mise en place d'activités culturelles et d'offrir des services en langue française pour la communauté francophone de la région de Fredericton.

2. Résumé des principales conventions comptables

Les présents états financiers ont été préparés par la direction conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public. Le Centre applique les normes pour les organisme sans but lucratif contenues dans le manuel des comptables professionnels agréés du Canada (CPA) pour le secteur public. Les principales conventions comptables sont résumées dans les paragraphes qui suivent.

a) Dépenses assumés par la province du Nouveau-Brunswick

Les coûts de la construction de l'édifice utilisé par le Centre ainsi qu'une partie des réparations et améliorations effectuées à la propriété ont été payés par la province du Nouveau-Brunswick, qui est le propriétaire. Les montants en question ne sont pas inscrits dans les états financiers du Centre.

b) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût d'origine. Le Centre a adopté une politique qui consiste à comptabiliser les immobilisations acquises ayant une valeur individuelle de 5 000 \$ ou moins comme charge. Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée de vie utile respective, selon la méthode linéaire aux taux annuels suivants :

Améliorations aux installations	10 ans
Équipements et mobilier	10 ans
Équipements informatiques	5 ans
Véhicules à moteur	5 ans

c) Constatation des recettes

Le Centre suit la méthode du report pour comptabiliser les apports, lesquels se composent du financement des projets et des subventions gouvernementales.

Le Centre inscrit les subventions d'exploitation à titre de recettes dans la période à laquelle elles se rapportent.

Les contributions limitées à l'achat d'immobilisations sont reportées et amorties aux recettes à un taux correspondant au taux d'amortissement des immobilisations connexes. Les contributions non limitées sont comptabilisées à titre de recettes dans l'exercice pendant lequel elles sont gagnés si le montant à recevoir peut être estimé de manière raisonnable et que le recouvrement est raisonnablement assuré.

Les recettes différées comprennent des subventions reçues avant la fin de l'exercice mais non gagnées à la fin de l'exercice.

2. Résumé des principales conventions comptables (suite)

d) L'incertitude de mesure

Dans le cadre de la préparation des états financiers, la direction doit établir des estimations et des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés et sur la présentation des actifs et des passifs éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur le montant des recettes et des charges constatées au cours de la période visée par les états financiers. Les endroits importants où de telles estimations sont faites sont l'élaboration de la valeur des comptes recevables, avantages sociaux des employés et la durée de vie pour l'amortissement des immobilisations. Les résultats réels pourraient varier par rapport à ces estimations si des informations supplémentaires deviennent disponibles dans le futur.

e) Stock

Le stock est comptabilisé au coût ou à la valeur de réalisation nette, si celle-ci est inférieure.

f) Encaisse

L'encaisse est une somme d'argent comptant disponible en mains propres, dans un établissement financier ou dans un autre compte monétaire.

g) Prestations de maladies accumulées

Les employés du Centre ont droit à des prestations de maladies qui s'accumulent, mais qui ne s'acquiescent pas. La direction a calculé le montant de l'obligation reliée aux prestations de maladies et a déterminé que ce montant n'est pas important, donc l'obligation n'est pas enregistrée dans ces états financiers.

h) Dépenses de pension payées par la province du Nouveau-Brunswick

Les employés à temps plein du Centre ont droit à des prestations de retraite en vertu du Régime de pension de retraite de la fonction publique du Nouveau-Brunswick. Depuis le 1^{er} janvier 2014, le gouvernement provincial a converti ce régime en un régime à risques partagés dans les services publics. Dans le cadre de ce nouveau régime, la participation de tous les employés permanents est obligatoire. Le régime continue d'être un régime de retraite inter entreprise en vertu duquel des cotisations sont versées à la fois par l'employeur et les employés. Le coût du Centre est limité à ses cotisations annuelles qui étaient de 82 547 \$ pour l'exercice (80 357 \$ en 2015).

3. Budget

Les chiffres du budget tel qu'énoncés dans l'état des résultats ont eu l'approbation du Conseil d'administration du Centre communautaire Sainte-Anne.

4. Crédoiteurs et charges à payer

	2016	2015
Comptes crédoiteurs	227 824 \$	366 178 \$
Charges à payer	75 626	100 003
Montants recueillis au nom d'autres organismes	320	10 876
Salaires et bénéfices à payer	36 587	30 875
Autres comptes crédoiteurs	-	394
	340 357 \$	508 326 \$

5. Investissement en immobilisations

(a) L'investissement en immobilisations est calculé comme suit :

	2016	2015
Immobilisations	326 152 \$	291 123 \$
Montants financés par contributions reportées	(212 085)	(229 530)
	114 067 \$	61 593 \$

(b) Changement aux actifs nets investis en immobilisations est calculé comme suit :

	2016	2015
Déficit des recettes sur les charges		
Amortissement des contributions reportées afférentes aux immobilisations corporelles	72 451 \$	66 951 \$
Amortissement des immobilisations	(114 052)	(112 058)
	(41 601) \$	(45 107) \$

Changement net à l'investissement des immobilisations

Immobilisations acquises	149 080 \$	103 014 \$
Montants financés par contributions reportées	(55 006)	(86 219)
	94 074 \$	16 795 \$

6. Immobilisations

			2016	2015
	Coût	Amortissement Accumulé	Valeur comptable nette	Valeur comptable nette
Améliorations aux installations	844 319 \$	611 986 \$	232 333 \$	170 782 \$
Équipements et mobilier	693 350	609 978	83 372	111 576
Équipements informatiques	57 637	50 682	6 957	1 784
Véhicules à moteur	56 305	52 814	3 490	6 981
	1 651 612 \$	1 325 460 \$	326 152 \$	291 123 \$

7. Contributions reportées afférentes aux immobilisations corporelles

	2016		2015
Solde, début de l'exercice	229 531	\$	210 263
Contributions reçues	55 005		86 219
Moins les montants amortis à titre de recettes	(72 451)		(66 951)
Solde, fin de l'exercice	212 085	\$	229 531

8. Dépenses projet Santé Canada

Le Centre a reçu une subvention de Santé Canada durant l'exercice. Les charges suivantes ont été encourues pour un projet relié à la subvention et sont inclus dans les charges présentées à l'état des résultats.

	2016		2015
Personnel	67 127	\$	45 801
Déplacement et hébergement	2 920		17 784
Matériaux et Fournitures	3 986		11 763
Équipements	4 757		6 453
Loyer et services publication	8 800		9 650
Rendement, évaluation et diffusion	7 739		7 739
Autres	19 174		20 500
	114 503	\$	119 690

9. Instruments financiers

Les instruments financiers comprennent l'encaisse, les débiteurs, les créditeurs et les charges à payer. En raison de leur échéance à court terme, tous les instruments financiers sont constatés à une valeur comptable considérée comme approximation de la juste valeur.

À moins d'avis contraires, la direction est d'avis que le Centre n'est pas assujéti à des risques importants liés au taux d'intérêt ou aux taux de change provenant de ces instruments financiers car leurs échéances sont à court terme.

Risque de crédit

Le risque de crédit survient en raison de l'incertitude de prédire les difficultés financières que les organisations peuvent rencontrer qui leur rendrait incapable de satisfaire leurs engagements vers le Centre. Le Centre atténue ce risque en ayant une combinaison diversifiée d'organisations, limitant ainsi l'exposition au risque d'une seule organisation. La direction est d'avis qu'il n'y a pas de risque de crédit important au 31 mars 2016.

L'exposition maximale à ce risque correspond au solde des comptes débiteurs au 31 mars 2016, qui s'élève à 66 985 \$.

Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque de ne pas pouvoir éteindre ou respecter une obligation dans les délais ou à un coût raisonnable. Le Centre reçoit suffisamment de fonds de la province et de ses activités d'opérations afin de respecter ses obligations lorsqu'elles viennent à échéance.

10. Transactions entre parties liées

En 2015-2016, le Centre a reçu du gouvernement du Nouveau-Brunswick un octroi de 668 218 \$ (668 218 \$ en 2015), ainsi que des recettes en provenance de divers ministères de l'ordre de 1 217 100 \$ (1 199 435 \$ en 2015) pour un total de 1 885 318\$ (1 867 653 \$ en 2015). De ce montant, 0 \$ est à recevoir au 31 mars 2016.

11. Dépendance économique

Le Centre communautaire Sainte-Anne est économiquement dépendant de la province du Nouveau-Brunswick.

12. Éventualités

Le Centre peut être impliqué dans diverses actions des affaires ordinaires. Le résultat du règlement de ces actions ne peut être déterminés à ce moment. Ainsi, aucune disposition de ces actions n'est reflétée dans les états financiers. Les règlements, s'il y a lieu, relatifs à ces éventualités seront comptabilisés dans la période où le règlement a lieu. La direction estime improbable qu'une perte importante découle de ces éventualités.

13. Gestion de l'actif net

L'objectif du Centre communautaire Sainte-Anne sur le plan de la gestion de son actif net est de demeurer une entité viable tout en s'acquittant de son mandat, soit contribuer, en tant que rassembleur, au rayonnement et à la promotion de la francophonie dans la région de la Capitale. Il atteint cet objectif en exerçant une gestion quotidienne solide des flux de trésorerie et en comparant régulièrement les recettes et les dépenses aux budgets annuels d'exploitation et de capital.

